



**Fallschirmspringer –  
Bestätigung Ausbildung und Prüfung  
Parachutiste –  
Confirmation de formation et d'examen**

02-09df

Gültig ab: Juni 2016  
Valable dès : Juin 2016

Genehmigt durch den Vorstand von Swiss Skydive  
Approuvé par le comité de Swiss Skydive

Seite 1 von 2  
Page 1 de 2

Neubrevetierung/Nouvelle licence

Validierung/Renouvellement

Name:  
Nom : .....

Vorname:  
Prénom : .....

Geburtsdatum:  
Date de naissance : .....

Geburtsort:  
Lieu de naissance : .....

Heimatort:  
Lieu d'origine : .....

Staatszugehörigkeit:  
Nationalité : .....

PLZ, Ort:  
CP, lieu : .....

Strasse:  
Rue : .....

Tel:  
Tél : .....

E-Mail:  
E-mail : .....

Der Schulleiter bestätigt hiermit, dass die Ausbildung des vorgenannten Fallschirmspringers gemäss den Weisungen und Vorschriften von Swiss Skydive/des AeCS erfolgt ist und stellt den Antrag auf Ausstellung eines Fallschirmspringerausweises von Swiss Skydive/des AeCS.

Le directeur de l'école confirme que la formation de l'élève parachutiste a eu lieu selon les directives et règlements de Swiss Skydive/de l'AéCS et demande la délivrance d'une licence de parachutisme de Swiss Skydive/de l'AéCS.

Name und Adresse des Antragstellers (Schulleiter/-Stellvertreter, Experte):

Nom et adresse du demandeur (directeur de l'école, remplaçant, expert) :

Name:  
Nom : ..... Vorname:  
Prénom : .....

Fallschirmsprungschule:  
Ecole de parachutisme : .....

Datum:  
Date : ..... Unterschrift:  
Signature : .....

Die Gebühr für die Ausstellung des Ausweises wird dem Kandidaten laut geltender Gebührenordnung durch Swiss Skydive/den AeCS in Rechnung gestellt.

Les émoluments pour la délivrance de la licence de parachutisme seront facturés au candidat par Swiss Skydive/l'AéCS selon le règlement des émoluments actuel.

**TS (Test Sicherheit)/TS (Test Sécurité)**

4 abwechselnde Drehungen in max. 12 Sek. (berechtigt zur Auszeichnung von Swiss Skydive/des AeCS sowie zur Umschulung auf andere Öffnungssysteme wie Hand-Deploy usw.)

4 rotations alternées en 12 sec. au maximum (donne droit à la distinction de Swiss Skydive/de l'AéCS ainsi qu' à la transition sur d'autres systèmes d'ouverture comme le hand-deploy etc.)

Test bestanden am: ..... Unterschrift des Prüfers:  
 Test réussi le : ..... Signature de l'examineur : .....

**Dérive/Dérive**

Test Dérive (15-18 Sek.)

Test Dérive (15-18 sec.)

Test bestanden am: ..... Unterschrift des Prüfers:  
 Test réussi le : ..... Signature de l'examineur : .....

**Figurentest/Test de figures**

Looping vorwärts und rückwärts, Tonneau links oder rechts

Looping en avant et looping en arrière, tonneau à gauche ou à droite

Test bestanden am: ..... Unterschrift des Prüfers:  
 Test réussi le : ..... Signature de l'examineur : .....

**Falteprüfung/Examen de pliage**

Bedingungen erfüllt am:

Conditions remplies le : ..... Unterschrift des Prüfers:  
 Signature de l'examineur : .....

**Praktische Prüfung/Examen pratique**

Gemäss Reglement von Swiss Skydive/des AéCS betreffend Ausweise im Fallschirmspringen.

Selon le règlement de Swiss Skydive/de l'AéCS concernant les licences de parachutisme.

Bedingungen erfüllt am: ..... Unterschrift des Prüfers:  
 Conditions remplies le : ..... Signature de l'examineur : .....

**Theoretische Prüfung/Examen théorique**

Gemäss Reglement von Swiss Skydive/des AéCS betreffend Ausweise im Fallschirmspringen.

Selon le règlement de Swiss Skydive/de l'AéCS concernant les licences de parachutisme.

Bedingungen erfüllt am: ..... Unterschrift des Prüfers:  
 Test réussi le : ..... Signature de l'examineur : .....

Absprünge Sauts	Automatisch Automatique	Manuell Manuel	In den letzten 12 Monaten Durant les 12 derniers mois	Total
Anzahl Nombre				

**Bemerkungen/Remarques**

Der Kandidat möchte Mitglied bei Swiss Skydive werden  
 Le candidat désire devenir membre de Swiss Skydive

**Prüfer: Info an Schulleiter nicht vergessen.**

**Examineur : Ne pas oublier d'informer le directeur de l'école.**

**Einsenden an:**

**Envoyer à : Aero-Club der Schweiz, Swiss Skydive, Lidostrasse 5, 6006 Luzern**